

CLUBS

CRICKET

On Sunday, July 28th, CERN played against their arch rivals Geneva CC in an attempt to retain the John Harvey Trophy.

In a rare match of unlimited overs, CERN, electing to bat, got off to a steady start, reaching 21 before the loss of the first wicket. Runs came slowly, but nevertheless all of the first 6 batsmen reached double figures, a feat not achieved for many years! Despite this, it still looked as if CERN would struggle to reach 100, until Vinay Singh appeared at the wicket and proceeded, with 3 consecutive straight drives for 4 off the opening bowler, to accelerate the run rate. He eventually made 25 and was top scorer, the CERN innings soon ending after his departure with the score at 127.

The Geneva innings started in similar fashion to the CERN one, the first wicket going down at 20 when Vinay Singh took an excellent one handed catch over his head in the covers. Good bowling by Rizvi and Pattison made scoring difficult, and with the CERN fielders holding most of the catches offered Geneva were soon struggling. A revival by the middle order batsmen kept the opposition in with a chance, but by time the last 20 overs began they had obviously decided to play for a draw, 50 runs still being required with a couple of wickets to go. Fortunately, the stonewalling did not deny the CERN bowling, and the last wicket fell at 86 to give CERN a win by 41 runs, thus retaining the trophy.

The next fixtures are both away at the Stade de Richemont, on August 4th for a 6-a-side tournament and on August 18th against Geneva CC.

Please contact any of the following, by phone or e-mail, for further details:

V.Chohan (2719; CHOCHAN@CERNVAX)

C

.Onions (5039; ONIONS@CERNVM)

GOLF

Our next outing will be to the very attractive course of La Bresse near Bourg-en-Bresse on **Saturday the 24th of August**. Please let me know as soon as possible if you wish to participate.

L.Coull,
PS Division,
(COULL@CERNVM)

CROQUET



Le 1er août, jour national suisse, nous y sommes finalement parvenus: l'Association Suisse de Croquet (ASC) a été formée. De ce fait, sa demande d'adhésion à la Fédération mondiale est formellement acceptée.

Les 3 et 4 août, une équipe représentant l'ASC (pour le moment, celle-ci est en effet l'équipe du CERN) jouera une équipe représentant la Irish Croquet Association à Dublin. Deux membres de l'équipe y resteront pour participer aux championnats d'Irlande du 5 au 10 août. Nous leur souhaitons bonne chance.

Pour plus d'informations sur le croquet, téléphonez au 3333.

We finally made it: the Swiss Croquet Association (SCA) was formed on 1st August, the Swiss national day. As a result, its request to join the World Federation is formally accepted.

On 3rd and 4th August, a team representing the SCA (for the moment, effectively the CERN team), will play a team representing the Irish Croquet Association in Dublin. Two members of the team will stay on to play in the championships of Ireland from 5th to 10th August. We wish them luck.

For more information on croquet, phone 3333.

VELO



PROCHAINES SORTIES

Samedi 3 août

1 seul parcours : Départ à 9h00, piscine de Ferney-Voltaire pour 116 km, avec le Col de Jambaz au programme, possibilité d'un 2ème parcours allégé. Le repas se fera à mi-chemin, prévoyez de l'argent de poche.

Dimanche 11 août

1 seul parcours et sur la journée de dimanche :

Tour du Lac Léman, départ à 6h00, piscine de Ferney-Voltaire pour 170 km. Départ matinal pour éviter le trafic des "Aoûtiens". Le repas se fait soit à la musette, soit au restaurant, à vous de choisir votre formule. Prévoyez des petites provisions d'eau et des petits "trucs" à grignoter pour la longue route.

SKI - SORTIES D'AUTOMNE

Rosemarie, en charge de la sortie de dimanche, étant retenue pour son travail plus de temps que prévu dans un pays étranger, nous n'avons pas pu, en cette période de vacance, trouver un remplaçant pour assurer cette sortie du 4 août. En conséquences, nous sommes malheureusement obligés d'annuler. Avec regrets croyez-le bien :

Notre première sortie aura donc lieu le :

Dimanche 11 août

Le Col de Tricot (*) - resp. Graham Stevenson - Région St Gervais

Sortie facile quoiqu'un peu longue - horaire global 5 à 6 heures

Cette sortie offre un parcours très varié et des vues magnifiques sur la face Nord de l'Aiguille de Bionnassay et les dômes de Miage. Petit flirt possible avec le glacier de Bionnassay.

Chaussures de marche ou de montagne fortement recommandées.

Rendez-vous : 7h30 parking Mairie de Meyrin et second rendez-vous à 8h10 station service avant la douane de l'autoroute.

Cotation : (*)facile (**)moyen (***)assez difficile

Renseignements :

Rosemarie tél. privé (F) 50.42.12.71

Roland Dubois CERN Beep -4227

SUBAQUATIQUE

Une sortie est organisée le **dimanche 18 août** à "la Pointe du Grain", au bord du lac de Neuchâtel.

Plongées pour tous niveaux.

Venez en famille (plage, pique-nique...).

Renseignements et inscriptions au local de gonflage (B.53 - S001).

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Information COOPIN par VM : NEWS (COOPIN

Souvenirs de Suisse :

plaque de chocolat de 400 grs avec vues de la Suisse, boîtes de chocolat (plusieurs dimensions) avec vues de la Suisse.

Calendriers en coton Fisba, pochettes brodées, gants pour le four, tabliers de cuisine.

Pour le soin de vos dents, TRISA, brosses à dents, fil dentaire, cure dents, sets pour soins dentaires, plaque control etc...

Dentifrices, DENICOTINE, MACLEANS, ODOLDENT, SIGNAL, BINACA, ELMEX, MENTADENT etc...

Un nouvel arrivage de calculatrices CASIO. La FX-7500G, fonctions graphiques composition de graphe, traçage de courbes et de droites, détail (agrandissement et réduction), désignation de l'échelle des coordonnées, superposition graphe statistique. Fonction de facteur instantané. Système d'introduction parfait. Fonction de relecture instantanée. Analyse de régression. Conversions et calculs de base. Opérations logiques, 70 heures avec 3 piles au lithium.

AS INTERFON

(Bât. 563)

Horaires d'Ouverture : le magasin et le secrétariat sont toujours ouverts, le secrétariat du lundi au vendredi de 13h00 à 16h30, le magasin du lundi au vendredi de 16h00 à 19h00 et le samedi de 9h00 à 12h00.

Factures : nous comptons sur vous pour qu'elles soient réglées dès réception.

Permanence technico-commerciale Mardi 5 août de 14h30 à 16h45 au secrétariat avec DIMENO-FIMA: menuiseries intérieures et extérieures, escaliers, portails.